



**Паспорт безопасности  
в соответствии с ГОСТ 30333-2007**

Дата печати: 13.07.2021

номер версии: 1.3

Дата редактирования: 13.07.2021

**1 Идентификация химической продукции и сведения о производителе или поставщике**

- **Идентификатор продукта**
- **Торговое наименование: Oilfino Via Ultra Prosap C4 5W-30**
- **Соответствующие установленные применения вещества или смеси и не рекомендуемые области использования**  
Отсутствует какая-либо соответствующая информация.
- **Применение вещества / препарата** Моторное масло
- **Подробная информация поставщика паспорта безопасности**
- **Производитель / Поставщик:**  
oilfino Mineralöl GmbH  
Werkstr. 12  
D- 25497 Prisdorf  
info@oilfino.com  
Tel.: +49 (0) 4101 / 79900  
www.oilfino.com
- **Отдел, предоставляющий информацию:** Sales
- **Номер телефона экстренной связи:**  
Gift-Informationszentrum Nord (Göttingen)  
Telefon +49 (0)551-19240

**2 Идентификация опасности (опасностей)**

- **Классификация вещества или смеси**  
Данный продукт не классифицируется в соответствии с Согласованной на глобальном уровне системой классификации и маркировки химических веществ (GHS).
- **Элементы маркировки**
- **Элементы маркировки в соответствии с СГС** отпадает
- **Пиктограммы, обозначающие опасности** отпадает
- **Сигнальное слово** отпадает
- **Предупреждения об опасности** отпадает
- **Дополнительная информация:**  
По запросу может быть получен паспорт безопасности.
- **Другие опасные факторы**
- **Результаты оценки РВТ (устойчивое биоаккумулятивное токсическое вещество) и vPvB (очень устойчивое биоаккумулятивное вещество)**
- **РВТ:** Неприменимо.
- **vPvB:** Неприменимо.

RU

(Продолжение на странице 2)



## Паспорт безопасности в соответствии с ГОСТ 30333-2007

Дата печати: 13.07.2021

номер версии: 1.3

Дата редактирования: 13.07.2021

Торговое наименование: Oilfino Via Ultra Prosap C4 5W-30

(Продолжение страницы 1)

### 3 Состав (информация о компонентах)

- **Химическая характеристика: Смеси**
- **Описание:** Смесь из веществ, перечисленных ниже, с неопасными добавками.

- **Содержащиеся опасные вещества:**

64742-54-7	Distillates (petroleum), hydrotreated heavy paraffinic Asp. Tox. 1, H304	≥50-≤100%
36878-20-3	Bis(nonylphenyl)amine Aquatic Chronic 4, H413	≥0-≤10%
125643-61-0	A mixture of isomers of: C7-9-alkyl-3-(3,5-di-trans-butyl-4-hydroxyphenyl)propionate Aquatic Chronic 4, H413	≥0-≤10%

- **Дополнительные указания:** Текст приведённых указаний на факторы риска см. в Главе 16.

### 4 Меры первой помощи

- **Описание мер первой медицинской помощи**
- **После контакта с кожей:**  
Как правило, продукт не оказывает раздражающего воздействия на кожу.
- **После контакта с глазами:**  
Промыть открытый глаз под проточной водой в течение нескольких минут.
- **После проглатывания:** При сохранении симптомов обратиться к врачу за консультацией.
- **Указания для врача:**
- **Наиболее важные симптомы и эффекты, как немедленные, так и проявляющиеся впоследствии**  
Отсутствует какая-либо соответствующая информация.
- **Указание на необходимость оперативной медицинской помощи и специального режима**  
Отсутствует какая-либо соответствующая информация.

### 5 Меры и средства обеспечения пожаровзрывобезопасности

- **Средства пожаротушения**
- **Надлежащие средства тушения:**  
Предпринять меры по тушению пожара, соответствующие окружающим условиям.  
Песок  
Пена

(Продолжение на странице 3)



## Паспорт безопасности в соответствии с ГОСТ 30333-2007

Дата печати: 13.07.2021

номер версии: 1.3

Дата редактирования: 13.07.2021

Торговое наименование: Oilfino Via Ultra Prosap C4 5W-30

(Продолжение страницы 2)

Водяной туман

CO<sub>2</sub>, порошковое средство для тушения или водяная струя мелкого разбрызгивания. При борьбе с крупными пожарами следует применять водяную струю мелкого разбрызгивания.

· **Особые опасности, создаваемые веществом или смесью**

Отсутствует какая-либо соответствующая информация.

· **Рекомендации для пожарных**

· **Защитное оснащение:** Нет необходимости в каких-либо специальных мерах.

### 6 Меры по предотвращению и ликвидации аварийных и чрезвычайных ситуаций и их последствий

· **Меры по обеспечению личной безопасности, защитное снаряжение и порядок действий в чрезвычайной ситуации**

Не требуется.

· **Меры по защите окружающей среды:**

Не допускать попадания в канализационную систему / поверхностные или грунтовые воды.

· **Методы и материалы для локализации и очистки:**

Собрать при помощи связывающего жидкость материала (песка, кизельгура, кислотновязущего средства, универсальных вяжущих средств, опилок).

· **Ссылки на другие разделы**

Информация по безопасному обращению - в Главе 7.

Информация по индивидуальному защитному снаряжению - в Главе 8.

Информация по утилизации - в Главе 13.

### 7 Правила хранения химической продукции и обращения с ней при погрузочно-разгрузочных работах

· **Обращение с веществом:**

· **Меры предосторожности по безопасному обращению**

При надлежащем применении нет необходимости в каких-либо специальных мерах предосторожности.

· **Указания по защите от пожаров и взрывов:**

Нет необходимости в каких-либо специальных мерах.

· **Условия безопасного хранения, включая несовместимости**

· **Хранение:**

· **Требования, предъявляемые к складским помещениям и таре:**

Никаких особых требований не предъявляется.

· **Указания по совместимости с другими веществами при хранении:** Не требуется.

(Продолжение на странице 4)



**Паспорт безопасности  
в соответствии с ГОСТ 30333-2007**

Дата печати: 13.07.2021

номер версии: 1.3

Дата редактирования: 13.07.2021

**Торговое наименование: Oilfino Via Ultra Prosap C4 5W-30**

(Продолжение страницы 3)

- **Дальнейшие данные по условиям хранения:** Ни одного.
- **Класс хранения:** 10
- **Характерное конечное применение (или применения)**  
Отсутствует какая-либо соответствующая информация.

**8 Средства контроля за опасным воздействием и средства индивидуальной защиты**

- **Дополнительные указания по структуре технических устройств:**  
Никаких дополнительных данных; см. Пункт 7.
- **Параметры контроля**
- **Составляющие компоненты с предельными значениями, требующие мониторинга на рабочих местах:**  
Продукт не содержит никаких существенных объёмов веществ с предельными значениями, которые необходимо отслеживать на рабочих местах.

· **Значения DNEL**

**64742-54-7 Distillates (petroleum), hydrotreated heavy paraffinic**

Дермально (через кожу)	DNEL Long-term – dermal, systemic effects	0,97 мг/kg_bw/day (Worker)
Ингаляционно (путём вдыхания)	DNEL long-term - inhalation local effects	5,58 мг/m <sup>3</sup> (Worker)
	DNEL Long-term – inhalation, systemic effects	2,73 мг/m <sup>3</sup> /day (Worker)

**36878-20-3 Bis(nonylphenyl)amine**

Дермально (через кожу)	DNEL Long-term – dermal, systemic effects	5 мг/kg_bw/day (Worker)
	DNEL Derived No Effects Level	5 мг/кг (Worker)
		2,5 мг/кг (general public)

**125643-61-0 A mixture of isomers of: C7-9-alkyl-3-(3,5-di-trans-butyl-4-hydroxyphenyl) propionate**

Орально (через рот)	DNEL Long-term - oral, systemic effects	0,43 мг/kg_bw/day (general public)
Дермально (через кожу)	DNEL Long-term – dermal, systemic effects	8,6 мг/kg_bw/day (Worker)

(Продолжение на странице 5)



**Паспорт безопасности  
в соответствии с ГОСТ 30333-2007**

Дата печати: 13.07.2021

номер версии: 1.3

Дата редактирования: 13.07.2021

**Торговое наименование: Oilfino Via Ultra Prosap C4 5W-30**

(Продолжение страницы 4)

Ингаляционно (путём вдыхания)	DNEL Long-term – inhalation, systemic effects	4,3 мг/kg_bw/day (general public) 3 мг/m <sup>3</sup> /day (Worker) 0,76 мг/m <sup>3</sup> /day (general public)
-------------------------------	---	--

**· Значения PNEC**

**64742-54-7 Distillates (petroleum), hydrotreated heavy paraffinic**

PNEC secondary poisoning 9,33 мг/кг KG/d

**36878-20-3 Bis(nonylphenyl)amine**

PNEC short term, fresh water 0,412 мг/л (АО)

PNEC short term, sea water 0,0412 мг/л (АО)

PNEC short term, intermittent releases 1 мг/л (АО)

**125643-61-0 A mixture of isomers of: C7-9-alkyl-3-(3,5-di-trans-butyl-4-hydroxyphenyl) propionate**

PNEC short term, sewage plant 10 мг/л (АО)

PNEC short term fresh water sediment 0,37 мг/кг (АО)

PNEC short term soil 0,632 мг/кг (terrestrial organisms)

PNEC short term sea water sediment 0,037 мг/кг (АО)

**· Дополнительные указания:**

В качестве основы послужили списки, являвшиеся на момент составления актуальными.

**· Требования по охране труда и меры по обеспечению безопасности персонала**

**· Средства индивидуальной защиты:**

**· Общие меры по защите от воздействия и гигиене:**

Мыть руки перед перерывами и по окончании работы.

**· Защита органов дыхания:** Не требуется.

**· Защита рук:**

Материал перчаток / рукавиц должен быть устойчивым к воздействию продукта / вещества / препарата и не пропускать их.

Никаких рекомендаций в отношении материала перчаток / рукавиц, пригодных для применения в ходе работы с продуктом / препаратом / смесью химикатов дать нельзя, так как никаких испытаний в этом отношении не проводилось.

Выбор материала перчаток / рукавиц производится с учётом времени прорыва, степени проницаемости и эрозии.

**· Материал перчаток / рукавиц**

Выбор подходящих перчаток / рукавиц определяется не только материалом, но также и другими качественными особенностями, причём между различными производителями существует большая разница. Так как продукт представляет собой смесь различных веществ,

(Продолжение на странице 6)



**Паспорт безопасности  
в соответствии с ГОСТ 30333-2007**

Дата печати: 13.07.2021

номер версии: 1.3

Дата редактирования: 13.07.2021

**Торговое наименование: Oilfino Via Ultra Prosap C4 5W-30**

(Продолжение страницы 5)

то не представляется никакой возможности для расчёта устойчивости материала, из которого изготовлены перчатки / рукавицы, что вызывает необходимость перепроверки на предмет пригодности перед использованием.

**· Период проницаемости материала перчаток / рукавиц.**

Необходимо осведомиться у производителя защитных перчаток / рукавиц о точном времени прорыва и придерживаться его.

**· Защита глаз:** При переливании продукта рекомендуется надеть защитные очки.**9 Физико-химические свойства****· Информация по основным физическим и химическим свойствам****· Общая информация****· Внешний вид:**

· <b>Форма:</b>	Жидкое
· <b>Цвет:</b>	Прозрачное
· <b>Запах:</b>	Характерно
· <b>Порог запаха:</b>	Не определено.

**· Значение pH:** Не определено.**· Изменение состояния**

· <b>Точка плавления / интервал температур плавления:</b>	-36 °C
· <b>Точка кипения / интервал температур кипения:</b>	Не определено.

**· Температурная точка вспышки:** 246 °C**· Воспламеняемость (твёрдое, газообразное вещество):** Неприменимо.**· Температура распада:** Не определено.**· Самовоспламеняемость:** Продукт не является самовоспламеняемым.**· Взрывоопасность:** Продукт не является взрывоопасным.**· Границы взрываемости:**

· <b>Нижняя:</b>	Не определено.
· <b>Верхняя:</b>	Не определено.

**· Давление пара:** Не определено.

(Продолжение на странице 7)



Страница: 7/12

## Паспорт безопасности в соответствии с ГОСТ 30333-2007

Дата печати: 13.07.2021

номер версии: 1.3

Дата редактирования: 13.07.2021

Торговое наименование: Oilfino Via Ultra Prosap C4 5W-30

(Продолжение страницы 6)

· Плотность при 20 °С:	0,8479 г/см <sup>3</sup>
· Относительная плотность	Не определено.
· Плотность пара	Не определено.
· Скорость испарения	Не определено.
· Растворимость в / Смешиваемость с водой:	Несмешиваемо или трудносмешиваемо.
· Коэффициент распределения (n-октанол / вода):	Не определено.
· Вязкость: Динамическая:	Не определено.
Кинематическая при 40 °С:	65,82 мм <sup>2</sup> /с
· Содержание растворителя: VOC (ЕС)	0,00 %
· Содержание твёрдых тел:	0,0 %
· Другая информация	Отсутствует какая-либо соответствующая информация.

### 10 Стабильность и реакционная способность

- **Реакционная способность** Отсутствует какая-либо соответствующая информация.
- **Химическая стабильность**
- **Термический распад / условия, которых следует избегать:**  
При использовании в соответствии с предписаниями не происходит никакого распада.
- **Возможность опасных реакций** Неизвестно ни о каких опасных реакциях.
- **Условия, вызывающие опасные изменения**  
Отсутствует какая-либо соответствующая информация.
- **Несовместимые материалы:** Отсутствует какая-либо соответствующая информация.
- **Опасные продукты распада:** Неизвестно ни о каких опасных продуктах распада.

RU

(Продолжение на странице 8)



## Паспорт безопасности в соответствии с ГОСТ 30333-2007

Дата печати: 13.07.2021

номер версии: 1.3

Дата редактирования: 13.07.2021

Торговое наименование: Oilfino Via Ultra Prosap C4 5W-30

(Продолжение страницы 7)

### 11 Информация о токсичности

- Информация по токсикологическому воздействию
- Острая токсичность:

· Значения LD/LC50 (летальной дозы/концентрации), необходимые для классифицирования:

**64742-54-7 Distillates (petroleum), hydrotreated heavy paraffinic**

Орально (через рот)	LD50	>5.000 мг/кг (rat)
Дермально (через кожу)	LD50	>2.000 мг/кг (rab)

**36878-20-3 Bis(nonylphenyl)amine**

Орально (через рот)	LD50	>5.000 мг/кг (rat)
Дермально (через кожу)	LD50	>2.000 мг/кг (rat)

**125643-61-0 A mixture of isomers of: C7-9-alkyl-3-(3,5-di-trans-butyl-4-hydroxyphenyl) propionate**

Орально (через рот)	LD50	>2.000 мг/кг (rat)
Дермально (через кожу)	LD50	>2.000 мг/кг (rat)

- Первичное раздражающее воздействие:
- на кожу: Нет раздражающего воздействия.
- на глаза: Нет раздражающего воздействия.
- Сенсibilизация: Неизвестно о наличии сенсibilизирующего воздействия.

### 12 Информация о воздействии на окружающую среду

- Токсичность

- Акватоксичность:

**64742-54-7 Distillates (petroleum), hydrotreated heavy paraffinic**

LC50 (96ч.) мг/ltr.	>100 мг/ltr (piscis)
EC50 (48ч.)	>10.000 мг/л (daphnia)
EL50 (48ч.)	>10.000 мг/л (Daphnia magna)
NOEC	10 мг/мл /21d chronic (Daphnia magna)
	≥1.000 мг/мл /14d/ (piscis)
	≥100 мг/мл /Akut, 96 (Pseudokirchneriella subcapitata)

**36878-20-3 Bis(nonylphenyl)amine**

EC50 (48ч.)	100 мг/л (piscis)
-------------	-------------------

(Продолжение на странице 9)





**Паспорт безопасности  
в соответствии с ГОСТ 30333-2007**

Дата печати: 13.07.2021

номер версии: 1.3

Дата редактирования: 13.07.2021

**Торговое наименование: Oilfino Via Ultra Prosap C4 5W-30**

(Продолжение страницы 8)

NOELR (28d)	10 мг/лтр. /34d (piscis) (long term, systemic effect)
<b>125643-61-0 A mixture of isomers of: C7-9-alkyl-3-(3,5-di-trans-butyl-4-hydroxyphenyl) propionate</b>	
LC50 (96ч.) мг/лтр.	>74 мг/лтр (Zebrafisch)
LC50 14d (OECD 204)	>100 мг/лтр. (piscis)
EC50 (48ч.)	>100 мг/л (daphnia)
EL 50(72ч.)	>3 мг/л (algae)
NOEC	≥3 мг/мл /acut (desmodesmus subspicatus)

**· Стойкость и склонность к деградации**

64742-54-7	Distillates (petroleum), hydrotreated heavy paraffinic	31(28d) %
36878-20-3	Bis(nonylphenyl)amine	31 %
125643-61-0	A mixture of isomers of: C7-9-alkyl-3-(3,5-di-trans-butyl-4-hydroxyphenyl) propionate	4 (28d) %

**· Поведение в экологических системах:**

**· Биоаккумулятивный потенциал**

36878-20-3	Bis(nonylphenyl)amine	7,6
------------	-----------------------	-----

**· Подвижность в грунте** Отсутствует какая-либо соответствующая информация.

**· Дополнительные экологические указания:**

**· Общие указания:**

Класс вредности для воды 1 (Само-классификация): немного вредно для воды

Не допускать попадания продукта в грунтовые воды, водоёмы или в канализационную систему в неразбавленном виде или в больших количествах.

**· Результаты оценки РВТ (устойчивое биоаккумулятивное токсическое вещество) и vPvB (очень устойчивое биоаккумулятивное вещество)**

**· РВТ:** Неприменимо.

**· vPvB:** Неприменимо.

**· Другие вредные эффекты** Отсутствует какая-либо соответствующая информация.

RU

(Продолжение на странице 10)



**Паспорт безопасности  
в соответствии с ГОСТ 30333-2007**

Дата печати: 13.07.2021

номер версии: 1.3

Дата редактирования: 13.07.2021

**Торговое наименование: Oilfino Via Ultra Prosap C4 5W-30**

(Продолжение страницы 9)

**13 Рекомендации по удалению отходов (остатков)**

- **Методы обработки отходов**
- **Рекомендация:**  
Утилизация совместно с бытовыми отходами недопустима. Не допускать попадания в канализацию.
- **Неочищенные упаковки:**
- **Рекомендация:**  
Утилизация должна быть осуществлена в соответствии с предписаниями компетентных служб.

**14 Информация при перевозках (транспортировании)**

- |  |              |
|--|--------------|
| · <b>Номер UN</b><br>· <b>ADR, IMDG, IATA</b>  | отпадает     |
| · <b>Собственное транспортное наименование ООН</b><br>· <b>ADR, IMDG, IATA</b>   | отпадает     |
| · <b>классов опасности транспорта</b><br>· <b>ADR, ADN, IMDG, IATA</b><br>· <b>Класс</b>   | отпадает     |
| · <b>Группа упаковки</b><br>· <b>ADR, IMDG, IATA</b>   | отпадает     |
| · <b>Экологические риски:</b>  | Неприменимо. |
| · <b>Особые меры предосторожности для пользователей</b>  | Неприменимо. |
| · <b>Транспортировка навалом в соответствии с Приложением II MARPOL73/78 (Международная конвенция по предотвращению загрязнения вод с судов) и IBC Code (Международный кодекс перевозок опасных химических грузов наливом)</b> | Неприменимо. |

(Продолжение на странице 11)



Страница: 11/12

## Паспорт безопасности в соответствии с ГОСТ 30333-2007

Дата печати: 13.07.2021

номер версии: 1.3

Дата редактирования: 13.07.2021

Торговое наименование: Oilfino Via Ultra Prosap C4 5W-30

(Продолжение страницы 10)

· UN "Model Regulation": отпадает

### 15 Информация о национальном и международном законодательстве

- **Нормы безопасности, правила охраны труда и экологические нормативы или стандарты, действующие для вещества или смеси**
- **Элементы маркировки в соответствии с СГС** отпадает
- **Пиктограммы, обозначающие опасности** отпадает
- **Сигнальное слово** отпадает
- **Предупреждения об опасности** отпадает
- **Национальные предписания:**
- **VOC (EU)** 0,0 г/л
- **Оценка химической безопасности:** Оценка химической безопасности не проведена.

### 16 Дополнительная информация

#### · **Заявление об отказе от ответственности**

Данный паспорт безопасности содержит только информацию, имеющую отношение к безопасности. Информация основана на состоянии наших знаний на момент пересмотра, однако она не является гарантией свойств продукта, информации о продукте или его спецификации и не устанавливает договорных отношений. Настоящий документ действителен только в неизменном виде. В случае внесения изменений третьими лицами, экспонент не несет никакой ответственности за форму и содержание, а также за любой ущерб или претензии, вытекающие из таких изменений. Информация не может быть передана другим продуктам. Если названное в настоящем техническом паспорте безопасности изделие смешивается, смешивается или перерабатывается с другими материалами или подвергается обработке, то информация, содержащаяся в настоящем техническом паспорте безопасности, не может быть перенесена на новый изготовленный таким образом материал, если прямо не указано иное. Технические данные не освобождают пользователя от обязанности следить за тем, чтобы в связи с его деятельностью он действовал в соответствии со всеми предписаниями.

#### · **Соответствующие данные**

H304 Может быть смертельно при проглатывании и вдыхании.

H413 Может вызывать долгосрочные вредные последствия для водных организмов.

· **Отдел, выдающий паспорт данных:** Управление качеством

· **Контактная информация:** Ввод в эксплуатацию паспорта безопасности

(Продолжение на странице 12)



Страница: 12/12

## Паспорт безопасности в соответствии с ГОСТ 30333-2007

Дата печати: 13.07.2021

номер версии: 1.3

Дата редактирования: 13.07.2021

**Торговое наименование: Oilfino Via Ultra Prosap C4 5W-30**

(Продолжение страницы 11)

· **Аббревиатуры и акронимы:**

ADR: Accord relatif au transport international des marchandises dangereuses par route (European Agreement Concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Road)

IMDG: International Maritime Code for Dangerous Goods

IATA: International Air Transport Association

EINECS: European Inventory of Existing Commercial Chemical Substances

ELINCS: European List of Notified Chemical Substances

CAS: Chemical Abstracts Service (division of the American Chemical Society)

VOC: Volatile Organic Compounds (USA, EU)

DNEL: Derived No-Effect Level (REACH)

PNEC: Predicted No-Effect Concentration (REACH)

LC50: Lethal concentration, 50 percent

LD50: Lethal dose, 50 percent

PBT: Persistent, Bioaccumulative and Toxic

vPvB: very Persistent and very Bioaccumulative

Asp. Tox. 1: Aspiration hazard – Category 1

Aquatic Chronic 4: Hazardous to the aquatic environment - long-term aquatic hazard – Category 4

· \* **Изменение данных по сравнению с предыдущей версией**

RU